

ДОГОВОР
№ 2019.....

Днес, 26.05.....2015 г., в гр. София, между:

„Булгартрансгаз“ ЕАД, със седалище и адрес на управление: 1336 гр. София, ж.к. „Люлин-2“, бул. „Панчо Владигеров“ № 66, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 175203478, представлявано от Георги Кирилов Гегов - Изпълнителен директор, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„СИЕНСИС“ АД, със седалище и адрес на управление: 1680 гр.София, общ.Столична,р-н Красно село, ж.к. „Бели брези“, ул. „Лерин “ № 44-46, вписано в търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 121708078, представлявано от Николай Евгениев Медаров – Изпълнителен директор, наричано по-долу за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

основание чл. 101е, ал.1 от ЗОП, във връзка с проведена обществена поръчка по реда на Глава осма „а“ от Закона за обществените поръчки (ЗОП) с наименование *„Доставка на периферна техника“*, Идент. Номер 150-071 се сключи настоящият договор при следните условия:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА.

1.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши срещу заплащане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ доставка на периферна техника, наричана за краткост в договора „стока“, конкретизирана по вид (търговска номенклатура), технически данни, количество, качество, комплекност, единични цени и срокове, съгласно следните Приложения, представляващи неразделна част от договора:

Приложение № 1 – Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3- Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

II. КАЧЕСТВО И ОПАКОВКА.

2.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ стоката, съгласно техническите изисквания, посочени в Приложение № 1 и Приложение № 2.

2.2. Опаковката следва да предпазва стоката от повреди по време на нейното транспортиране и да обезпечава безаварийното ѝ натоварване и разтоварване.

III. ЦЕНА.

3.1. Цената на стоката, подлежаща на доставка, е в размер на **42 218,00 (четиридесет и две хиляди двеста и осемнадесет) лева, без ДДС**, и включва:

а) стойността на стоката;

б) транспортните разходи до мястото на доставка по т. 5.1;

в) всички дължими, във връзка с доставката, мита, данъци и такси.

3.2. Цената по т.3.1. е определена съгласно единичните цени в Приложение №3, които не подлежат на увеличение до пълното изпълнение на предмета на договора.

3.3. Цената по т.3.1. е определена при условия на доставка **DDP** по Инкотермс 2010, с място на доставка, съгласно т. 5.1 от договора.

3.4. Цената на стоката по т. 3.1. се заплаща по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, а именно: Първа инвестиционна банка АД; BIC: FINVBGSF;

IBAN: BG56 FINV 9150 1001 5150 00

IV. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ.

4.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща по банков път цената на стоката по т. 3.1. в срок до 10 (десет) работни дни след цялостно изпълнение на доставка на стоката и след представяне

на следните документи в Централно управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД, град София 1336, ж.к. „Люлин-2“, бул. „Панчо Владигеров“ № 66:

- а) оригинал на фактура за дължимата сума;
- б) приемо-предавателен протокол по т. 5.4., подписан без забележки от представители на двете страни, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорените изисквания и представяне на документите по т.6.1.2.

V. МЯСТО И СРОК НА ДОСТАВКА. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА СОБСТВЕНОСТ И РИСК.

5.1. Мястото на доставка на стоката е: гр. София 1336, район „Люлин“, ж.к. „Люлин-2“, бул. „Панчо Владигеров“ № 66.

5.2. Срокът за доставка на стоката е 40 календарни дни от датата на подписване на договора.

5.3. Рискът от случайно погиване или повреждане на стоката се прехвърля върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в мястото на доставка по т. 5.1. след нейното предаване и приемане със съответния Приемо-предавателния протокол по т. 5.4.

5.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ прехвърля на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ собствеността на стоката с нейното предаване в мястото на доставка, заедно с документите по т. 6.1.2., което се удостоверява със съответния приемо-предавателен протокол, подписан, съгласно т. 4.1.

5.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да прегледа стоката при нейната доставка. В случай на видими недостатъци на стоката и/или при некомплектованост и/или непредставяне на документите по т. 6.1.2., стоката, за която се отнасят не се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и за тази стока не се подписва приемо-предавателен протокол. В случай че доставеното количество не отговаря на уговореното, това обстоятелство се отразява в приемо-предавателния протокол.

5.6. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпрати списък със серийните номера на стоката, която предстои да бъде доставена, в срока по т. 6.1.3, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже приемането на стоката в деня на доставка.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ.

6.1 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

6.1.1 да достави, предаде и прехвърли собствеността на стоката, предмет на договора, в съответния вид, в срока, в договореното количество, по начините и в мястото, определени с този договор и приложенията към него;

6.1.2. да предаде стоката в мястото на доставка, както и следните документи:

- пълен комплект от експлоатационната документация на доставената техника;
- гаранционни карти за срока на гаранционния период;
- CD/DVD носители със софтуер и драйвери за инсталиране на оборудването.

6.1.3. да изпрати списък със серийните номера на стоката, която предстои да бъде доставена, в електронен вид (xls, xlsx, doc или docx файл), поне 1 работен ден преди доставката ѝ, на e-mail на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, а именно : btg@bulgartransgaz.bg;

6.1.4. да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено по реда на т. 12.2, за деня и часа на доставката на стоката в мястото на доставка най-малко 3 (три) дни преди конкретната дата.

6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

6.2.1. да приеме стоката в мястото на доставката, по реда, начина и условията по договора;

6.2.2. да заплати цената на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съгласно условията на договора и приложенията към него.

VII. РЕКЛАМАЦИИ. ГАРАНЦИОНЕН СРОК.

7.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че стоката е нова, в пълно съответствие с изискванията за качество и приложенията към договора.

7.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на рекламации за скрити недостатъци на доставената стока.

7.3. Рекламации за скрити недостатъци могат да се предявяват от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в

рамките на гаранционния срок по т.7.8 и до 30 /тридесет/ календарни дни след неговото изтичане, в случай че дефектите са настъпили в рамките на гаранционния срок.

7.4. Срокът за реакция на място на сервизните специалисти при установени скрити недостатъци е 1 /един/ работен ден, от подаване на сервизната заявка на телефон или e-mail (0700 16 036; support@cnsys.bg) за сервизно обслужване.

7.5. Срокът за отстраняване на скрития недостатък е до 5 /пет/ работни дни, от подаване на сервизната заявка.

7.6. При необходимост от по-продължителен ремонт (*повече от 5 (пет) работни дни*), ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава временно да замени ремонтиращото се устройство със свое от същия функционален тип, което да се използва през времето до завършване на ремонта.

7.7. Ако дефектът не може да бъде отстранен в срок от 15 /петнадесет/ работни дни от получаване на сервизната заявка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави нова техника от същия функционален тип, в срок от 5 /пет/ работни дни след изтичане на 15-дневния срок.

7.8. Гаранционният срок на стоката е 36 месеца от датата на подписване на приемно-предавателния протокол по т. 5.4.

7.9. Отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за рекламации важи и по отношение на доставената - заменена или ремонтирана стока или част от нея.

7.10. Рисковете и разходите, свързани с транспортирането на дефектната, доставката на заменена стока са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

7.11. Гаранционният срок на ремонтираната стока се удължава с времето, за което стоката е била извън експлоатация, поради дефект и извършване на ремонтна дейност.

7.12. Гаранционният срок на доставената заменена стока започва да тече от датата на доставката ѝ и е съгласно т.7.8.

VIII. НЕУСТОЙКИ.

8.1. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не достави стоката или част от нея в срока по т. 5.2 , същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0.1% от стойността по т. 3.1, за всеки ден закъснение.

8.2. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си в сроковете по раздел VII, същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1 % от стойността на стоката, за която е предявена рекламация, за всеки ден закъснение.

8.3. При начислена неустойка за забава, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да приспадне и удържи нейната стойност от цената по т. 3.1 или ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да заплати размера на неустойката, в 5 (пет) дневен срок от получаване на Покана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, по посочена в Поканата банкова сметка.

8.4. При забава в плащането на цената при условията на Раздел IV, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ законната лихва върху стойността на дължимата сума за всеки ден закъснение, начислена за периода на забавата.

IX. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА.

9.1. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Страна по договора, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнението на договора, не може да се позовава на непреодолима сила по отношение на тях. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава.

9.2. Непреодолимата сила е непредвидимо или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало извън волята на страните след сключване на договора и намиращо се в пряка причинна връзка с неизпълнението или забавеното изпълнение.

9.3. Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, в срок от 7 (седем) календарни дни от настъпването на събитието писмено уведомява другата страна за това обстоятелство. В 15 (петнадесет) дневен срок от настъпването на събитието с препоръчана поща или чрез куриерска служба страната, позоваваща се на непреодолима сила, трябва да изпрати писмено потвърждение (справка), изходящо от

официален орган (съответната Търговско-промишлена палата), в което да се посочи причинната връзка между непреодолимата сила и невъзможността за изпълнение на поръчката. Писмено уведомление следва да се изпрати и при прекратяване действието на непреодолимата сила в срок от 7 (седем) календарни дни от края на събитието. При неуведомяване не може да има позоваване на непреодолима сила.

9.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения спира. Съответните срокове за изпълнение се удължават с времето, през което е била налице непреодолима сила.

9.5. Ако непреодолимата сила трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението на поръчката, тя има право да прекрати договора с 15 (петнадесет) дневно предварително писмено уведомление до другата страна.

X. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА.

10.1 Настоящият договор се прекратява с изпълнение на задълженията по него.

10.2. Освен в случая на т. 10.1, договорът може да бъде прекратен и в следните случаи:

10.2.1. по взаимно съгласие изразено в писмен вид;

10.2.2. едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с 15-дневно писмено предизвестие, при неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

10.2.3. ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключване на договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е в състояние да изпълни своите задължения.

10.2.4. в случаите по т. 9.5.

XI. ПОДСЪДНОСТ.

11.1. Всички спорове, които могат да възникнат във връзка с настоящия договор по повод неговото изпълнение или тълкуване, включително споровете, породени или отнасящи се до неговата недействителност или прекратяване, страните следва да решат чрез преговори или взаимно договаряне помежду си.

11.2. В случай на невъзможност за разрешаване на споровете по пътя на договарянето, същите подлежат на разглеждане по съдебен ред от компетентния съд на територията на Р.България по реда на Гражданско процесуалния кодекс (ГПК).

XII. ОБЩИ УСЛОВИЯ.

12.1. За всички неуредени с настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на българското търговско право и действащото законодателство.

12.2. Всички съобщения и уведомления между страните по повод Договора се извършват в писмена форма чрез факс, препоръчана поща с обратна разписка или куриерска служба. Всяка писмена информация, отнасяща се до този Договор между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, трябва да съдържа № на договора.

12.3. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни, съответната страна е длъжна да уведоми другата страна в писмен вид.

12.4. Договорът влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.

12.5. Настоящият договор и приложенията към него се съставиха и подписаха в 3 (три) еднакви екземпляра - 1 (един) за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и 2 (два) за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

12.6. Неразделна част от настоящия Договор са приложенията, посочени в т. 1.1.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ГЕОРГИ ГЕГОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ИЗПЪЛНИТЕЛ:

НИКОЛАЙ МЕДАРОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Наименование на поръчката: Доставка на периферна техника

Идентификационен номер на поръчката: 150-071

I. Предмет на поръчката:

Предмет на настоящата поръчка, е доставка на периферна техника.

II. Технически изисквания:

Описание на продуктите	Количество	Задължителни дейности, изисквани от Изпълнителя
------------------------	------------	---

1. Принтер, лазерен, ЧБ, мрежов

39 броя

Доставка

Технически Характеристики

Format	A4
Resolution	min 1200x1200 dpi
Duplexing	Automatic
Speed	min 33 ppm
Duty cycle	min 50000 pages per month
RAM	min 256 MB
Connectivity	USB 2.0 port, Gigabit Ethernet
Print languages	PS, PCL6, PCL5 (emulation)
Input trays	Tray 1: min 50 sheets, multipurpose; Tray 2: min 250 sheets
Warm-up	max 9 sec
Configuration software	Yes, Windows XP, Windows 7 (32-bit/64-bit), Linux

2. Принтер, лазерен, ЧБ, мрежов

3 броя

Доставка

Технически Характеристики

Format	A4
Resolution	min 1200x1200 dpi
Duplexing	Automatic
Speed	min 42 ppm
Duty cycle	min 170000 pages per month
RAM	min 512 MB
Connectivity	USB 2.0 port, Gigabit Ethernet
Print languages	PS, PCL6, PCL5 (emulation)
Input trays	Tray 1: min 100 sheets, multipurpose; Tray 2: min 500 sheets
Warm-up	max 9 sec
Configuration software	Yes, Windows XP, Windows 7 (32-bit/64-bit), Linux

3. Скенер, мрежов

12 броя

Доставка

Технически Характеристики

Format	A4
--------	----

Scan resolution, optical	min 1200 dpi
Scanner type	Flatbed, Automatic document feeder (ADF)
Color, bit depth	24-bit
Levels of grayscale	16-bit
Automatic document feeder capacity	min 50 sheets
Feeder speed	min 15 ppm
Connectivity	USB 2.0 port, Fast Ethernet 10/100
Scan file format	PDF, searchable PDF, JPG, TIFF и др.
Configuration software	Yes, Windows XP, Windows 7 (32-bit/64-bit)

4. Мулти-функционално устройство, лазерно, цветно, мрежово

6 броя

Доставка

Технически Характеристики

Format	A4
RAM	min 128 MB
Print resolution	min 600x600 dpi black and 600x600 dpi color
Print speed, normal mode	min 20 ppm - black, 20 ppm - color
Print duty cycle	min 40000 pages per month
Duplexing	Automatic
Scan resolution, optical	min 1200 dpi
Scanner type	Flatbed, Automatic document feeder (ADF)
Automatic document feeder capacity	min 50 sheets
Scan functions	Scan to e-mail, scan to network folder, scan to USB drive
Scan file format	PDF, searchable PDF, JPG, TIFF и др.
Copy speed	min 20 ppm - black, 20 ppm - color
Copy resolution	min 300x300 dpi
Copy functions	Reduce, enlarge, multiple copies
Fax speed	33.6 kbps
Fax memory	min 200 pages
Connectivity	USB 2.0 port, Fast Ethernet 10/100
Trays	Tray 1: min 50 sheets, multipurpose; Tray 2: min 250 sheets
Configuration software	Yes, Windows XP, Windows 7 (32-bit/64-bit)

5. Мулти-функционално устройство, ЧБ, лазерно, мрежово

22 броя

Доставка

Технически Характеристики

Format	A4
RAM	min 128 MB
Print resolution	min 1200x1200 dpi
Print speed	min 30 ppm
Print duty cycle	min 40000 pages per month
Duplexing	Automatic
Scan resolution, optical	min 1200 dpi
Scanner type	Flatbed, Automatic document feeder (ADF)
Automatic document feeder capacity	min 50 sheets
Scan functions	Scan to e-mail, scan to network folder, scan to USB drive
Scan file format	PDF, searchable PDF, JPG, TIFF и др.
Copy speed	min 30 ppm

Copy resolution	min 600x600 dpi
Copy functions	Reduce, enlarge, multiple copies
Fax speed	33.6 kbps
Fax memory	min 200 pages
Connectivity	USB 2.0 port, Fast Ethernet 10/100
Trays	Tray 1:min 50 sheets, multipurpose; Tray 2:min 250 sheets
Configuration software	Yes, Windows XP, Windows 7 (32-bit/64-bit)

**6. Принтер,
мастиленоструен,
цветен**

1 брой

Доставка

Технически Характеристики

Format	A4
Resolution	min 600x600 dpi
Connectivity	USB
Input tray	min 20 sheets
Weight	max 3.5 kg
Configuration software	Yes, Windows XP, Windows 7 (32-bit/64-bit)

III. Изисквания към офертите:

За всяка позиция от Техническата спецификация, участниците в обществената поръчка е задължително да приложат в офертата си техническа спецификация от производителя за конкретния /предлагания/ модел оборудване.

За всяка позиция от Техническата спецификация, участниците в обществената поръчка е задължително да посочат в офертата си продуктово номер и модел, които еднозначно определят/конкретизират предложеното изделие.

IV. Изисквания към участниците в обществената поръчка:

4.1. Участниците в обществената поръчка трябва да имат възможност да обезпечат гаранционната поддръжка на техниката в Централно Управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД в гр. София, както и в съответните териториални поделения на Дружеството в страната:

- „Булгартрансгаз“ ЕАД - ЦУ - гр. София, ж.к. „Люлин“ 2, бул. „Панчо Владигеров“ № 66;
- „Булгартрансгаз“ ЕАД - БТРВ и Ремонтна база Ботевград, гр. Ботевград;
- „Булгартрансгаз“ ЕАД - район Вълчи Дол, гр. Вълчи дол, обл. Варна, землище на с. Йовково, община Генерал-Тошево, област Добрич;
- КС „Провадия“ - землище на с. Кривня, община Провадия, област Варна;
- КС „Кардам“ - землище на с. Йовково, община Генерал-Тошево, област Добрич;
- „Булгартрансгаз“ ЕАД - район Стара Загора, с. Загоре, общ. Стара Загора;
- КС „Лозенец“ - землище на с. Лозенец, община Стралджа, област Ямбол;
- КС „Странджа“ - землище на с. Горска поляна, община Болярово, област Ямбол;
- „Булгартрансгаз“ ЕАД - район Ботевград, гр. Ботевград;
- КС „Полски Сеновец“;
- „Булгартрансгаз“ ЕАД - ПГХ „Чирен“, с. Чирен, община Враца, област Враца;
- „Булгартрансгаз“ ЕАД - район Ихтиман, с. Стамболово, землище на с.Стамболово, община Ихтиман, област София;
- КС „Петрич“ - землище на с. Рупите, община Петрич, област Благоевград.

4.2. Участниците в обществената поръчка трябва да бъдат сертифицирани и оторизирани от производителя/ите на техниката, която предлагат, като оторизирани сервизни партньори за територията на Република България. Участниците в обществената

поръчка трябва да са сертифицирани и оторизирани от производителя/ите да извършват гаранционно обслужване на периферна техника – принтери, скенери и мултифункционални устройства - удостоверява се чрез представяне на:

- надлежно оформен от производителя на периферната техника документ, удостоверяващ, че участникът е оторизиран сервизен партньор за гаранционна поддръжка на периферна техника (принтери, скенери и мултифункционални устройства), произведена от него, за територията на Република България .

В документа трябва да бъде посочен номера на валиден договор за сервизно обслужване между участника и производителя на предлаганото оборудване за сервизна дейност - гаранционна и извънгаранционна поддръжка на периферна техника, произведена от конкретния производител. От представения документ следва да е видно, че предметът на договора, сключен между участника и производителя, не се отнася единствено за гаранционно обслужване на оборудването, предмет на настоящата поръчка /в случай че участникът не е производител/.

В случай че договорът между производителя и Участника няма номер, то документът трябва да съдържа друг уникален идентификатор на споразумението за сервизна дейност между страните.

В случай че Участник предлага оборудване от повече от един производител, то той следва да приложи документи, удостоверяващи, че същият (участникът) е оторизиран сервизен партньор за гаранционна поддръжка на периферна техника от всеки от производителите, чието оборудване е оферирано.

- 4.3. Всеки участник трябва да разполага с минимум 1 /един/ сервизен специалист, сертифициран от производителя на предлаганата техника за сервизно обслужване (ремонт, поддръжка) на продуктовете/ите категория/ии – периферна техника. В случай че Участник предлага оборудване от повече от един производител, то е необходимо той да притежава поне по 1 /един/ специалист, сертифициран за сервизно обслужване от всеки от производителите на предлаганата техника. Сертификацията трябва да се отнася за осъществяване на сервизно обслужване (ремонт, поддръжка) на продуктовете категория – периферна техника. Допустимо е един специалист да бъде сертифициран за осъществяване на сервизно обслужване на техника от повече от един производител.

Изискването се удостоверява чрез представяне на:

- списък на техническите лица, сертифицирани от производителя на предлаганата техника за сервизно обслужване (ремонт, поддръжка) на периферна техника /по образец/.

- 4.4. Участниците в обществената поръчка трябва да са оторизирани от производителя/ите на предлаганата техника да я продават на територията на Република България – удостоверява се чрез представяне на:

- надлежно оформен от производителя на техниката документ, даващ разрешение за продажба /дистрибуция/ на периферна техника, произведена от него.

В документа трябва да бъде посочен номера на валиден договор между участника и производителя на предлаганото оборудване за продажба/дистрибуция на периферна техника, произведена от конкретния производител.

В случай че договорът между производителя и Участника няма номер, то документът трябва да съдържа друг уникален идентификатор на споразумението за търговска дейност (дистрибуция) между страните.

От представения документ следва да е видно, че предметът на договора, сключен между участника и производителя на техниката не се отнася единствено за оборудването, предмет на настоящата поръчка /в случай че участникът не е производител/.

В случай че Участник предлага оборудване от повече от един производител, то той следва да приложи документи, удостоверяващи, че същият (участникът) е

оторизиран да продава периферна техника на територията на Република България, от всеки от производителите, чието оборудване е оферирано.

V. Изисквания за изпълнение и качество на продуктите:

За всяка точка от Техническата спецификация, предлаганата техника трябва да бъде изцяло произведена и окомплектована (всички модули и детайли) от един производител, да бъде нова и неупотребявана, и да отговаря на изискванията, посочени в Техническата спецификация.

Предлаганата техника по всички точки от Техническата спецификация трябва да бъде съпроводена от CD/DVD носители със софтуер, документация и драйвери за инсталиране на оборудването.

VI. Изисквания относно документите, които следва да се представят, при изпълнение на договора:

Изпълнителят трябва да предостави на Възложителя:

- Пълен комплект от експлоатационната документация на доставената техника;
- Гаранционни карти на доставената техника;
- Списък със серийните номера на доставеното оборудване в електронен вид (xls, xlsx, doc или docx файл, изпратен на e-mail: btg@bulgartransgaz.bg поне 1 работен ден преди доставката);

VII. Изисквания за поддръжка през гаранционния срок:

Гаранционният срок на предлаганото оборудване по всички точки от Техническата спецификация трябва да бъде с еднаква продължителност.

Гаранционният срок на предлаганото оборудване трябва да бъде с продължителност минимум 36 /тридесет и шест/ месеца, считано от датата на доставка, удостоверена с приемо-предавателен протокол.

Гаранционната поддръжка на доставените периферни устройства се осигурява от Изпълнителя като изискванията относно тази поддръжка през гаранционния срок са следните:

- Сервизната поддръжка трябва да бъде на място, с включени разходи за труд и резервни части;
- Срокът за реакция на място на сервизните специалисти да бъде до 1 работен ден от подаване на сервизната заявка (чрез e-mail или телефон, посочен от Изпълнителя);
- Срокът за отстраняване на повредата да бъде до 5 работни дни от подаване на сервизната заявка;
- При необходимост от по-продължителен ремонт (повече от 5 работни дни), Изпълнителят трябва временно да замени ремонтиращото се устройство или дефектирал компонент със свой от същия функционален тип, който да се използва през времето до завършване на ремонта;
- Ако се установи, че дефектът не може да бъде отстранен в срок до 15 работни дни от подаване на сервизната заявка, Изпълнителят е длъжен да подмени дефектиралото устройство или компонент с нов, аналогичен, удовлетворяващ изискванията на Техническата спецификация.

Изготвил:

Константин Киров - ръководител сектор „Програмно осигуряване“ в управление „Информационно и телекомуникационно обслужване“, лице притежаващо професионална компетентност, свързана с предмета на поръчката, съгласно легалната дефиниция на § 1, т. 22а от ДР на ЗОП, а именно умения, усвоени в процеса на упражняване на длъжността ръководител сектор „Програмно осигуряване“.

Наименование на Участника: СИЕНСИС АД

Посочва се:

- фирмата (наименованието на дружеството) и правно-организационна й форма.
- ~~когато Участникът е Обединение, което няма определена правна форма и статут, се посочват наименованията на всички участници в него, както и правно-организационната им форма, в случай че има такава~~

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

**Наименование Доставка на периферна техника
на поръчката:**

Идент. номер: 150-071

Уважаеми Господа,

С настоящото представяме нашето Техническо предложение за изпълнение на горепосочената обществена поръчка и декларираме, че ще изпълним предмета на поръчката в пълно съответствие с изискванията и условията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Публичната покана и приложенията към нея, в т.ч Техническа спецификация.

Предложените от нас доставки, които ще извършим в изпълнение на поръчката, са описани в **Приложение № 1** към настоящото техническо предложение като се вземат предвид и изискванията в техническата спецификация.

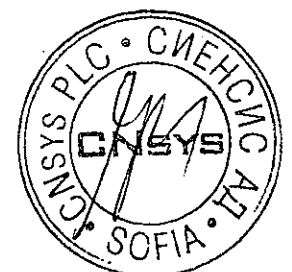
Декларираме, че:

1. Срокът за доставка на стоката е до 40 (четиридесет) календарни дни считано от датата на сключване на договор.
2. За всяка точка от Техническата спецификация, прилагаме техническа спецификация от производителя за конкретния /предлагания/ модел оборудване (Приложение №1 към настоящето предложение).
3. За всяка точка от Техническата спецификация сме посочили в Приложение №1 продуктов номер и модел, които еднозначно определят/конкретизират предложената от нас стока.
4. За всяка точка от Техническата спецификация, предлаганата от нас стока ще бъде изцяло произведена и окомплектована (всички модули и детайли) от един производител и ще бъде съпроводена от CD/DVD носители със софтуер, документация и драйвери за инсталиране на оборудването.
5. Ще изпратим, списък със серийните номера на стоката, която предстои да бъде доставена, в електронен вид (xls, xlsx, doc или docx файл), поне 1 работен ден преди доставката й, на e-mail на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, а именно: btg@bulgartransgaz.bg

6. Оторизирани сме от производителя на предлаганата от нас техника, а именно:

Hewlett Packard,

/посочва/т се името/имената на производителите/



за търговия със същата. Прилагаме надлежно оформен от производителя на техниката документ, Удостоверяващ, че сме оторизирани от него за дистрибуция и търговия на периферна техника, произведена от него, за територията на Република България в **Приложение № 2** към настоящото предложение.

Забележка: Документите по т. 6 се изискват в случай че участникът не е производител. В приложените документи следва да бъде посочен номер на валиден договор между участника и производителя/ите на предлаганото оборудване, за продажба/дистрибуция на периферна техника, произведена от конкретния производител, за територията на Република България. В случай че договорът между производителя/ите и Участника няма номер, то документът трябва да съдържа друг уникален идентификатор на споразумението за търговска дейност (дистрибуция) между страните. От представеният документ следва да е видно, че предметът на договора, сключен между участника и производителя/ите на техниката не се отнася единствено за оборудването, предмет на настоящата поръчка.

7. Оторизирани сме от производителя на предлаганата от нас техника, като сервизен партньор за територията на цялата страна да извършваме гаранционно обслужване на периферна техника – скенери, принтери и мултифункционални устройства. Прилагаме надлежно оформен от производителя на техниката документ, Удостоверяващ, че сме негов оторизиран сервизен партньор за гаранционна поддръжка на периферна техника (принтери, скенери и мултифункционални устройства), за територията на Република България в **Приложение № 2** към настоящото предложение.

Забележка: Документите по т.7.се изискват в случай че участникът не е производител. В приложените документи следва да бъде посочен номер на валиден договор между участника и производителя/ите на предлаганото оборудване, за гаранционна поддръжка на периферна техника, произведена от конкретния производител, за територията на Република България. В случай че договорът между производителя/ите и Участника няма номер, то документът трябва да съдържа друг уникален идентификатор на споразумението за търговска дейност (дистрибуция) между страните. От представеният документ следва да е видно, че предметът на договора, сключен между участника и производителя/ите на техниката не се отнася единствено за оборудването, предмет на настоящата поръчка.

8. Гаранционният срок на доставената стока ще бъде 36 (тридесет и шест) месеца, считано от датата на подписване на приемо предавателния протокол, удостоверяващ цялостно изпълнение доставка на стоката.

8.1. Гаранционният срок на предлаганата от нас стока по всички точки от Техническата спецификация е с еднаква продължителност.

8.2. Ще обезпечим гаранционната поддръжка на техниката в Централно Управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД в гр. София ж.к. „Люлин“ 2, бул. „Панчо Владигеров“ № 66, както и в съответните териториални поделения на Дружеството в страната:

- **„Булгартрансгаз“ ЕАД - БТРВ** и Ремонтна база Ботевград, гр. Ботевград;
- **„Булгартрансгаз“ ЕАД - район Вълчи Дол**, гр. Вълчи дол, обл. Варна, землище на с. Йовково, община Генерал-Тошево, област Добрич;
- **КС „Провадия“** - землище на с. Кривня, община Провадия, област Варна;
- **КС „Кардам“** - землище на с. Йовково, община Генерал-Тошево, област Добрич;
- **„Булгартрансгаз“ ЕАД - район Стара Загора**, с. Загоре, общ. Стара Загора;
- **КС „Лозенец“** - землище на с. Лозенец, община Стралджа, област Ямбол;
- **КС „Странджа“** - землище на с. Горска поляна, община Болярово, област Ямбол;
- **„Булгартрансгаз“ ЕАД - район Ботевград**, гр. Ботевград;



- **КС „Полски Сеновец“;**
- **„Булгартрансгаз“ ЕАД - ПГХ „Чирен“**, с. Чирен, община Враца, област Враца;
- **„Булгартрансгаз“ ЕАД - район Ихтиман**, с. Стамболово, землище на с.Стамболово, община Ихтиман, област София;
- **КС „Петрич“** - землище на с. Рупите, община Петрич, област Благоевград.

8.3. Срокът за реакция на място на сервизните специалисти при установени скрити недостатъци е до 1 /един/ работен ден, от подаване на сервизната заявка на телефон или e-mail (0700 16 036; support@cnsys.bg) за сервизно обслужване.

8.4. Срокът за отстраняване на скрития недостатък е до 5 /пет/ работни дни, от подаване на сервизната заявка.

8.5. При необходимост от по-продължителен ремонт (*повече от 5 (пет) работни дни*), се задължаваме временно да заменим ремонтиращото се устройство със свое от същия функционален тип, което да се използва през времето до завършване на ремонта.

8.6. Ако дефектът не може да бъде отстранен в срок от 15 /петнадесет/ работни дни от получаване на сервизната заявка, се задължаваме да доставим нова техника от същия функционален тип, в срок от 5 /пет/ работни дни след изтичане на 15-дневния срок.

8.7. Отговорността ни за рекламации важи и по отношение на доставената - заменена или ремонтирана стока или част от нея.

8.8.. Рисковете и разходите, свързани с транспортирането на дефектната, доставката на заменена стока са за сметка на наша сметка.

9. Начин на плащане: цената на стоката се заплаща в срок до 10 (десет) работни дни след цялостно изпълнение на доставката на стоката и след представяне на следните документи в Централно управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД, град София 1336, ж.к. „Люлин-2“, бул. „Панчо Владигеров“ № 66:

а) оригинал на фактура за дължимата сума;

б) Приемо-предавателен протокол, подписан без забележки от представители на двете страни, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорените изисквания и представяне на пълен комплект от експлоатационната документация на доставената техника, и гаранционни карти.

9.1 При изпълнение на договора, с документите по т.9 ще представим и:

~~Протокол, подписан от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ/ИТЕ, удостоверяващ съответствието на доставената от Подизпълнителя стока с договорените изисквания и предоставянето на пълен комплект от експлоатационната документация на доставената техника и гаранционни карти, с приложени доказателства, че сме заплатили на Подизпълнителя/ите всички извършени от него дейности по сключения Договор за подизпълнение~~

или

~~доказателства, че Договорът за подизпълнение е прекратен, или работата или част от нея не е извършена от Подизпълнителя.~~

(т. 9.1. е приложима само в случай, че при изпълнение на договора ще участва Подизпълнител/и)

Приложения:

Приложение №1 – Техническа спецификация

Приложение №2 – Оторизация от производителя



Приложение №3 – Договори за партньорство и сервиз с производителя
Приложение №4 – Справка за сервизни възможности

Когато Участникът е юридическо лице, едноличен търговец или Обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД):

Наименование на Участника и посочване на правно-организационната му форма
СИЕНСИС АД

Представяващ/и **Николай Медаров** (име и фамилия)

Подпис/и

Дата 17.04.2015г



~~Декларацията се подписва от представляващия/ ите Участника (юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД).~~

Упълномощено лице **не е приложено**..... (име и фамилия)

Подпис

Дата

Когато участникът няма определена правна форма:

Физически лица **не е приложено**..... (изброяват се всички физически лица, които участват в Обединението - име и фамилия)

Подпис/и

Представяващ/и **не е приложено**..... (име и фамилия на представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или Обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, както и посочване на наименованието и правно-организационната им форма)

Подпис/и

Дата

~~Декларацията се подписва от всяко едно физическо лице и от представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, които участват в Обединението.~~

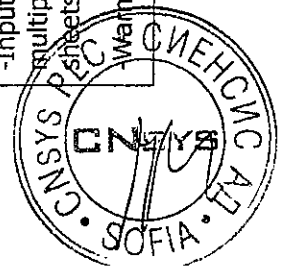
Упълномощено лице **не е приложено**..... (име и фамилия)

Подпис

Дата

A handwritten signature is located in the bottom right corner of the page.

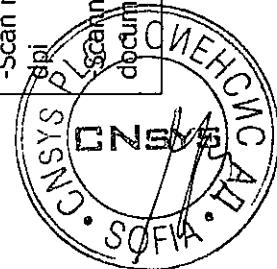
Позиция от Техн. спецификация	Описание на предлагания продукт (Участникът следва да посочи конкретни данни по всеки един параметър от Техническата спецификация)	Модел и производител	Количество	Съответствие с изискванията на Възложителя	Забележка
1	2	3	4	5	6
1. Принтер, лазерен, ЧБ, мрежов -Format A4 -Resolution min 1200X1200 dpi -Duplexing Automatic -Speed min 33 ppm -Duty cycle min 50000 pages per month -RAM min 256 MB -Connectivity USB 2.0 port, Gigabit Ethernet -Print languages PS, PCL6, PCL5(emulation) -Input trays Tray 1:min 50 sheets, multipurpose; Tray 2:min 250 sheets Warm-up max 9 sec	Format A4 Resolution - 1200X1200 dpi Duplexing Automatic Speed 33 ppm (A4) Duty cycle - 50000 pages per month RAM - 256 MB Connectivity USB 2.0 port and Gigabit Ethernet Print languages - PS, PCL6, PCL5(emulation) Input trays Tray 1: 50 sheets, multipurpose; Tray 2: 250 sheets Warm-up (Time to first copy) - 8 sec	Модел - LaserJet Pro 400 M401dne (CF399A); Производител - Hewlett Packard	39	Да Да Да Да Да Да Да Да Да	Няма



<p>-Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p> <p>2. Принтер, лазерен, ЧБ, мрежов</p> <p>-Format A4</p> <p>-Resolution min 1200X1200 dpi</p> <p>-Duplexing Automatic</p> <p>-Speed min 42 ppm</p> <p>-Duty cycle min 170000 pages per month</p> <p>-RAM min 512 MB</p> <p>-Connectivity USB 2.0 port, Gigabit Ethernet</p> <p>-Print languages PS, PCL6, PCL5(emulation)</p> <p>-Input trays Tray 1: min 100 sheets, multipurpose; Tray 2: min 500 sheets</p> <p>-Warm-up max 9 sec</p> <p>-Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p>	<p>-Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p> <p>Format A4</p> <p>Resolution - 1200X1200 dpi</p> <p>Duplexing Automatic</p> <p>Speed - 50 ppm (A4)</p> <p>Duty cycle - 175000 pages per month</p> <p>RAM - 512 MB</p> <p>Connectivity USB 2.0 port and Gigabit Ethernet</p> <p>Print languages - PS, PCL6, PCL5(emulation)</p> <p>Input trays Tray 1: 100 sheets, multipurpose; Tray 2: 500 sheets</p> <p>Warm-up (Time to first copy) - 7,5 sec</p> <p>figuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p>	<p>Модел - LaserJet Enterprise M604dn (E6B68A);</p> <p>Производител - Hewlett Packard</p>	3	<p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p>	Няма
<p>3. Скенер, мрежов</p> <p>-Format A4</p> <p>-Scan resolution, optical min 1200 dpi</p> <p>Scanner type Flatbed, Automatic document feeder (ADF)</p> <p>Color, bit depth 24-bit</p>	<p>Format A4</p> <p>Scan resolution, optical - up to 2400 dpi</p> <p>Scanner type - Flatbed, Automatic document feeder (ADF)</p> <p>Color, bit depth - 48-bit</p>	<p>Модел - Scanjet N6350 (L2703A);</p> <p>Производител - Hewlett Packard</p>	12	<p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p>	Няма



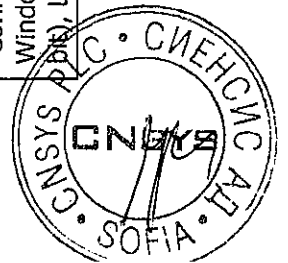
<p>-Levels at grayscale 16-bit</p> <p>-Automatic document feeder capacity min 50 sheets</p> <p>-Feeder speed min 15 ppm</p> <p>-Connectivity USB 2.0 port, Fast Ethernet 10/100</p> <p>-Scan file format PDF, searchable PDF, JPG, TIFF и др.</p> <p>-Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p>	<p>Levels at grayscale - 16-bit; 65536 levels</p> <p>Automatic document feeder capacity - 50 sheets</p> <p>Feeder speed - 15 ppm</p> <p>Connectivity USB 2.0 port and Fast Ethernet 10/100</p> <p>Scan file format - PDF, searchable PDF, JPG, TIFF и др.</p> <p>Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p>		<p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p>	
<p>4. Мулти-функционално устройство, лазерно, цветно, мрежово</p> <p>-Format A4</p> <p>-RAM min 128 MB</p> <p>-Print resolution min 600X600 dpi black and 600x600 dpi color</p> <p>-Print Speed, normal mode min 20 ppm – black, 20 ppm - color</p> <p>-Print duty cycle min 40000 pages per month</p> <p>-Duplexing Automatic</p> <p>-Scan resolution, optical min 1200 dpi</p> <p>-Scanner type Flatbed, Automatic document feeder (ADF)</p>	<p>Format A4</p> <p>RAM - 256 MB</p> <p>Print resolution - 600X600 dpi black and 600x600 dpi color</p> <p>Print Speed, normal mode - 20 ppm – black, 20 ppm - color</p> <p>Print duty cycle - 40000 pages per month</p> <p>Duplexing Automatic</p> <p>Scan resolution, optical - 1200 dpi</p> <p>Scanner type - Flatbed and Automatic document feeder (ADF)</p>	<p>Модел - Color LaserJet Pro MFP M476dn (CF386A); Производител - Hewlett Packard</p> <p>6</p>	<p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p>	<p>Няма</p>



<p>-Automatic document feeder capacity min 50 sheets</p> <p>-Scan functions Scan to e-mail, scan to network folder, scan to USB drive</p> <p>-Scan file format PDF, searchable PDF, JPG, TIFF и др.</p> <p>-Copy speed min 20 ppm –black, 20 ppm – color</p> <p>-Copy resolution min 300x300 dpi</p> <p>-Copy functions Reduce, enlarge, multiple copies</p> <p>-Fax speed 33.6 kbps</p> <p>-Fax memory min 200 pages</p> <p>-Connectivity USB 2.0 port, Fast Ethernet 10/100</p> <p>-Trays Tray 1: min 50 sheets, multipurpose; Tray 2: min 250 sheets</p> <p>-Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p>	<p>Automatic document feeder capacity - 50 sheets</p> <p>Scan functions: Scan to e-mail, scan to network folder, scan to USB drive</p> <p>Scan file format: PDF, searchable PDF, JPG, TIFF и др.</p> <p>Copy speed: 20 ppm –black, 20 ppm – color</p> <p>Copy resolution - 300x420 dpi</p> <p>Copy functions Reduce, enlarge, multiple copies</p> <p>Fax speed: 33.6 kbps</p> <p>Fax memory - 250 pages</p> <p>Connectivity: USB 2.0 port and Fast Ethernet 10/100</p> <p>Trays: Tray 1: 50 sheets, multipurpose; Tray 2: 250 sheets</p> <p>Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p>		<p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p>	
<p>5. Мулти-функционално устройство, ЧБ, лазерно, мрежово</p> <p>-Format A4</p> <p>-RAM min 128 MB</p> <p>-Print resolution min 1200X1200 dpi</p> <p>-Print Speed min 30 ppm</p>	<p>Format A4</p> <p>RAM - 256 MB</p> <p>Print resolution - 1200X1200 dpi</p> <p>Print Speed - 33 ppm</p>	<p>Модел - LaserJet Pro 400 MFP M425dn (CF286A);</p> <p>Производител - Hewlett Packard</p>	<p>22</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p>	<p>Няма</p>



<p>-Print duty cycle min 40000 pages per month</p> <p>-Duplexing Automatic</p> <p>-Scan resolution, optical min 1200 dpi</p> <p>-Scanner type Flatbed, Automatic document feeder (ADF)</p> <p>-Automatic document feeder capacity min 50 sheets</p> <p>-Scan functions Scan to e-mail, scan to network folder, scan to USB drive</p> <p>-Scan file format PDF, searchable PDF, JPG, TIFF и др.</p> <p>-Copy speed min 30 ppm</p> <p>-Copy resolution min 600x600 dpi</p> <p>-Copy functions Reduce, enlarge, multiple copies</p> <p>-Fax speed 33.6 kbps</p> <p>-Fax memory min 200 pages</p> <p>-Connectivity USB 2.0 port, Fast Ethernet 10/100</p> <p>-Trays Tray 1:min 50 sheets, multipurpose; Tray 2:min 250 sheets</p> <p>-Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p>	<p>Print duty cycle - 40000 pages per month</p> <p>Duplexing Automatic</p> <p>Scan resolution, optical - 1200 dpi</p> <p>Scanner type: Flatbed and Automatic document feeder (ADF)</p> <p>Automatic document feeder capacity - 50 sheets</p> <p>Scan functions: Scan to e-mail, scan to network folder, scan to USB drive</p> <p>Scan file format: PDF, searchable PDF, JPG, TIFF и др.</p> <p>Copy speed - 33 ppm</p> <p>Copy resolution - 600x600 dpi</p> <p>Copy functions Reduce, enlarge, multiple copies</p> <p>Fax speed: 33.6 kbps</p> <p>Fax memory: 300 pages</p> <p>Connectivity USB 2.0 port and Fast Ethernet 10/100/1000</p> <p>Trays: Tray 1: 50 sheets, multipurpose; Tray 2: 250 sheets</p> <p>Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit), Linux</p>		<p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p> <p>Да</p>	
---	---	--	---	--



<p>6. Принтер, масиленоструен, цветен</p> <ul style="list-style-type: none"> -Format A4 -Resolution min 600X600 dpi -Connectivity USB -Input tray min 20 sheets -Weight max 3.5 kg - Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit) 	<p>Format A4 Resolution - 600X600 dpi Connectivity: USB Input tray: 60 sheets Weight: 2.0 kg Configuration software Yes, Windows XP, Windows 7(32-bit/64-bit)</p>	<p>Модел - Deskjet Ink Advantage 1015 (B2G79C); Производител - Hewlett Packard</p>	<p>1</p>	<p>Да Да Да Да Да Да</p> <p>Няма</p>
--	---	--	----------	--

Към настоящото предложение предоставяме брошури (спецификации) на английски и български език.

Подпис:

Никола Меларов
(Директор)



Дата: 17.04.2015 г.

Хюлет-Пакард България ЕООД
Бул. "Околовръстен път" 258
Бизнес център Камбаните
1766 София
www.hp.com



Хюлет-Пакард
България ЕООД
Изх. No: 294
Дата: 13.04.2015



Дата: 14 април 2015г.

До: „Булгартрансгаз“ ЕАД

Предмет: Оторизиращ формуляр от производител

Уважаеми Господа,

Асен Георгиев
Директор
персонални системи
и решения за печат
Т +359 2 9698986
asen.georgiev@hp.com

Хюлет-Пакард е установен и уважаван производител на компютри, персонални компютри и периферни устройства, сървъри, устройства за съхранение на данни, софтуер и др. услуги (наричани "Продуктите"). Продуктите с марка HP се произвеждат в над 15 страни, в това число, но не само в Китай, Франция, Германия, Великобритания, Ирландия, Япония, Малайзия, Мексико, Холандия, Сингапур, Тайван, САЩ.

Хюлет-Пакард България ЕООД, София, ПК 1766, ул. Околовръстен път 258, Бизнес Център Камбаните, крило Б ет. 5, (тук "HP") принадлежи към Групата от компании Хюлет-Пакард с единствена компания майка Хюлет-Пакард, която е формирана и управлявана според законите на Съединените Американски Щати.

HP потвърждава, че СИЕНСИС АД, ул. Лерин № 44-46, София, (тук "SSP") понастоящем е упълномощен партньор на Хюлет-Пакард за продажбата на Продуктите според условията на Споразумението за Партньорство в продажбите (YCGT) и поддръжката им според условията и съответните бизнес лъвяи (Приложение 1) на Споразумението за Партньорство в поддръжката (28847), подписани с Хюлет-Пакард.

HP е наясно, че SSP трябва да представи на „Булгартрансгаз“ ЕАД, гр. София оферта за горните Продукти, произведени от Хюлет-Пакард и след това да договори и подпише договор, регламентиращ условията на доставка, по процедура за „Доставка на периферна техника“/покана № БТГ-04-19-1669 от 07.04.2015

В рамките на гореспоменатия търг и вероятен последващ договор SSP действа от собственото име. SSP не е нито агент, нито представител на Хюлет-Пакард.

Суважение,

Асен Георгиев
Директор персонални системи и решения за печат
Хюлет-Пакард България ЕООД



Вярно с оригинала

Наименование на участника: СИЕНСИС АД

Посочва се:

- фирмата (наименованието на дружеството) и правно организационна форма.
- когато участникът е обединение, което няма определена правна форма и статут, се посочват наименованията на всички участници в него, както и правно организационната форма в случай, че има такава

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

Наименование на поръчката: „ Доставка на периферна техника“,

Идент. номер: 150-071

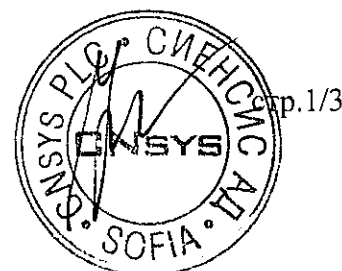
УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето ценово предложение за изпълнение на предмета на горепосочената обществена поръчка:

Цена и условия на формирането ѝ.

Изпълнението на предмета на поръчката ще извършим по **единични цени**, съгласно настоящото предложение, при следните условия:

- Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията за участие.
- **Посочената цена** включва всички разходи по изпълнение предмета на поръчката.
- Всички посочени цени са в *лева* без ДДС.
- Условие за изпълнение на доставката по Incoterms-2010 е DDP, с място на доставка **Централно управление на „Булгартрансгаз“ ЕАД, град София 1336, ж.к. „Люлин-2“, бул. „Панчо Владигеров“ № 66** (изискуемото място е съгласно Публичната покана)
- В случай на несъответствие между изписаната цифром и словом обща цена за изпълнение предмета на поръчката, за валидна се приема посочената словом цена, като същата се оповестява от Комисията. В случай, че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем изписаната цифром обща цена и единичните цени, към изписаната словом обща цена на офертата, в определен от Комисията срок.
- Посочените единични цени са окончателни и не подлежат на увеличение.
- При несъответствие между предложените единични цени и обща цена, валидна ще бъде общата цена на офертата, изписана словом и участникът следва да приведе единичните цени в съответствие с общата цена на офертата, изписана словом в определен от комисията срок.



Предлагаме Обща цена за изпълнение на предмета на поръчката, в размер на:

42 218,00 лв. без ДДС

Словом: Четиридесет и две хиляди двеста и осемнадесет лева

42 218,00 лв. без ДДС

(посочва се цифром и словом стойността в лева, без ДДС)

№	Описание на стоките	Единична мярка	Количество	Единична цена в лева, без ДДС
1	LaserJet Pro 400 M401dne (CF399A)	Бр.	39	304,00
2	LaserJet Enterprise M604dn (E6B68A)	Бр.	3	840,00
3	Scanjet N6350 (L2703A)	Бр.	12	939,00
4	Color LaserJet Pro MFP M476dn (CF386A)	Бр.	6	722,00
5	LaserJet Pro 400 MFP M425dn (CF286A)	Бр.	22	553,00
6	Deskjet Ink Advantage 1015 (B2G79C)	Бр.	1	76,00
Обща стойност за изпълнение на поръчката (в лева, без ДДС)				42 218,00

Когато участникът е юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД):

Наименование на участник и посочване на правноорганизационна форма **СИЕНСИС АД**

Представяващ/и **Николай Медаров** (име и фамилия)

Подпис/и

Дата 17.04.2015

Декларацията се подписва от представляващия/ ите Участника (юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по Закона за задълженията и договорите (ЗЗД).

Упълномощено лице **не е приложимо** (име и фамилия)

Подпис

Дата

Когато участникът няма определена правна форма:

Физически лица**не е приложимо**..... (изброяват се всички физически лица, които участват в Обединението - име и фамилия)

Подпис/и

Представяващ/и**не е приложимо**..... (име и фамилия на представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или Обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, както и посочване на наименованието и правно-организационната им форма)

Подпис/и

Дата

Декларацията се подписва от всяко едно физическо лице и от представляващия/ ите всяко едно юридическо лице, едноличен търговец или обединение, което не е юридическо лице по ЗЗД, които участват в Обединението.

Упълномощено лице**не е приложимо**..... (име и фамилия)

Подпис

Дата

